

中華民國二十一年六月廿四號

孔子貳千四百八拾三年

夏曆歲次壬申年五月廿二

商便安

本報匯目本埠派到每月收銀七毛五
若匯不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年取英金七毛五
半年五圓三個月二圓七毛一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱絕不奉呈

本報司理部啓

馬心喜即馬駿經辭退代理臨煙通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理時要亞鐵路車紙八拍電報不取電
費僑胞光顧請到四安莊面商或直接函
商便妥

言論

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公埠打船郵國美

華客注意

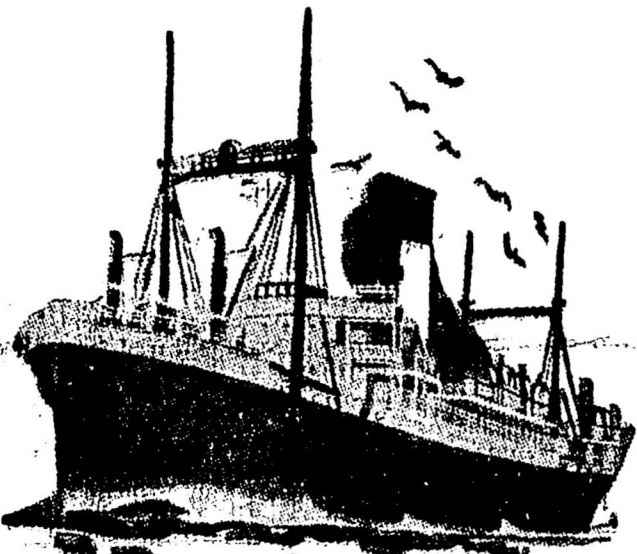
本公司來往域埠及東亞之各總統輪船。現已將大艙位。爲第一等客位。此等第一等客位。每費往上海八拾元。香港六拾元。細小。第二等客房。則加取五元。壹概第三等客房。具有床褥。空氣疏通。燈火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華潔之佳美。爲世界所著名。

勿地慎總統	六月廿五開
企李崙總統	七月九日開
他 輔總統	七月廿三開
者化慎總統	八月六日開

駁馬樓安均理代總埠雲 Mar June 205 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 7880	瑞呈馬昌同利理代埠域 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
---	---

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

The Blue Funnel Line



船費 二大 檣 七拾五 元 五拾五 元

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均處理代埠
 QUON ON CO.
 529 Cormorant St.
 Phone, Garden 6914
 Victoria B. C.

崇 福 馬
 FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

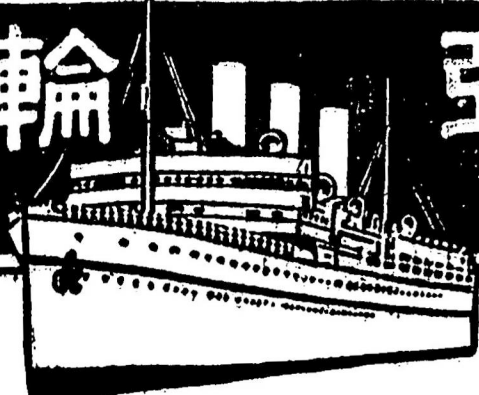
由雲開行		船名		到雲城埠	
五月廿四号	千地利士	五月三號			
六月廿二号	布地羅士	五月卅号			
七月十八号	益臣	六月廿七號			
八月八号	新船餐斜罇士	七月十八号			
八月廿八号	千地利士	八月八号			

安均處理代埠雲
QUON ON CO.
54½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬駿代理
詩晏亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞
鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

平太 宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

亞細亞
歐洲皇后六月拾八日
坎拿大七月貳日
俄國皇后七月十六日
日本皇后七月卅日
亞洲皇后八月十三日
坎拿大八月廿七日
俄國皇后九月十日
日本皇后九月廿四日

司徒施通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐳固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大寶路銀行披露

加拿大寶路銀行披露

諸君人埠請到永生號
片打街東
五拾壹號
接洽

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

◎車梨役埠致公堂
啓事

啓事

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
 醫館電話 **Seymour 5736**
 住所電話 **Douglas 4564 L**
 永生電話 **Seymour 318**
 住所門牌 **51 Pender St. E**

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

● 近日麥穀交易報告

市麥穀交易所報告、於去星期間、由本埠運出口之麥穀、共達一百零二萬二千九百

往災區云。

●芝加高有五間銀行停業

美國芝加哥廿四日電。本埠南區。昨日

◎洪人歡迎羅振覺君

行蒙昆仲親友等盛筵餞送并惠珍貺情誼
渥銘感無量第以登程倉促未及以次面別謹
誌數言於報以申謝懷

白濁藥方
張景憲醫生告白
位
第
在
第
拾
頁

請飲衛素橙水



Cross & Co Fair 1173

科羅閃襪靴、原價每
亞市朵利亞襪靴、原
另有五百對黑色以及棕色
現沽三元九毛五

歌匿兄弟有限公司啟

◎域多利華僑拒日會啟事

國民革命軍第十九路總指揮部 茲收到
華僑拒日救國會捐助本軍軍費
大洋壹萬元正
此據

中華民國二十一年五月十四日

國民革命軍第十九路總指揮部 茲收到
華僑拒日救國會捐助本軍經費
加拿大城有利
大洋壹萬元正 此據
陳銘樞

蔣光鼐
蔡廷鍇

中華民國二十一年五月十四日

（駐北平之總領事）

印便八拾八年商埠被燬爛壹書。以爲分
橫暴。誠我人拒日宣傳唯壹之資料。各埠
欲索閱此書。及欲分送該埠內人名望者
本會當即寄上。此啟
國廿壹年六月廿三日

佳現將之出賣連地樓宇以及機器全盤並
拾元地點得宜最合做洗衣生意因欲速賣
犧牲華友欲買者請往對面海埃雲比凌公
也英文地址如下
Irwin & Billings Co. Ltd.
50 Lonsdale Ave., North Vancouver

濁藥長景憲醫生告白位

華埠

寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

電話詩磨二六〇

寶來旅館
片打街東
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧

本旅館
同謹啟

請飲衛生橙水

Cross & Co Fair 1173

煙 仔 紙

鐘 的 卡

Chantecler

CIGARETTE PAPER

若吸自捲烟仔者。應用產的卡烟仔紙。壹概有經驗之吸烟者。皆知用。好烟紙能捲較好之烟仔。請試用產的卡烟仔紙。五仙可購一百廿葉。



國公貨經行舖
OO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

新到國貨

GIM LEE YUEN *75 PENDER ST. E.*
PHONE *Sey-899* **Vancouver, B.C.**

批發相宜

香港延壽堂鳳凰丸
三鞭健腎丸 經
南京衛生部
南京工商部商標局
廣東衛生局
各國政府呈請化驗註冊別
人不得假冒或影射
Yin Sau Tong
187 Wing Lok St. W.

本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱、柏木板、地檯板、船板、板門、窗板、及木瓦仔製備，立刻出售運用。又有兩寸厚板爲車房地板、土庫地板等用。每千尺八元。
式板每千尺賣銀八元

雲高華飯廠壹九三一有限公司啟

廣西要聞近誌

○廣西叁江●以●府所在地 不大適
宜 日前特具呈省政府請准予遷古宜
省府據呈 卽令民政廳轉飭該●長
詳查古宜地方有無建●資格 及有無

官產公產 可作遷建後●府所屬各機關之用 遷費如何籌措 應擬具計劃呈候核辦 經●府查明早復 古宜地面寬廣 商務繁盛 確有建●資格且全●人民代表在遷治會議時 亦經決議通過 民廳據報後 即轉呈省府

提出第八次會議通過 准三江○遷治
古宜 查該○現已着手籌備 定八月
壹日實行遷移云○拾九路軍補充隊長
譚啟秀 當日前回粵就職後 即派員
分赴各屬招募新兵 同時該旅第四團
并在梧州設新兵招募處 派員分赴各
屬招募 有專員辦理云

由賀縣率新兵廿餘人到梧 擬遣粵訓
練 事前該團駐梧辦事處照例函請第
四集團駐梧辦事處派員檢查 查悉各
新兵 係被誘逼而來 其中有拾二四
歲者 實屬違背招募條例 隨即轉知
該團長將謝廷榮扣留 所有新兵交四
集團駐梧辦事處分別解散云 (三)第四

集團軍籌備出師接閱剿共 因軍費未
著 尙未明令動員 頃查李總司令以
桂省交通漸趨利便 集中部隊 絕不
費時 特乘剿匪尙未動員之際 先調
所部向各處肅剿地方匪氛 現查原駐
平樂之軍連芳部 最近奉命轉開柳州
就近在各屬剿匪訓練云 以●代縣

粵省海軍改隸風潮發生後 西北江軍
閩間有移動 同時又因贛閩兩省剿
匪之進展 軍實之輸運 伏役之招募
在在需要 最近警衛旅陳漢光部

由韶關抽調返省後 有壹部份出發
江之三水肇慶 接壤莊孟雄部防地
而壹般反對派 不藉此次造作 謠言
不日粵軍調派 西江 防範粵督 卽曰
桂軍集中懷集 及戎墟帶營 一若與
桂兩方有造成軍事上之對峙形勢也
記者以近日謠言甚盛 特定訪四集團
軍駐粵辦事處主任王遜志 詢問四軍

團軍 最近有無移動 或集中 據空
稱 四集團軍自縮編兩軍之後 一向
駐原防訓練 並無移動 第七軍兩師
現分駐柳州 慶遠 桂林 宜帶 十
五軍三師 現分駐南寧 龍州 百色
一帶 此外梧州方面 現時僅有警衛
團所部軍隊兩連 約至戎墟方面 則
有胡景翼部所統 約壹千餘人左右

該部係日前預備撥交拾九路軍。率往上海。因上海停戰。仍留駐戎塘訓練。其他桂粵沿邊壹帶。均全無防軍。即懷集方面。亦無軍隊。一切守備。剿匪。均由民團担任。記者于晤王主任後。復晤回省之友人某君。詢以梧州方面。有無軍隊移動。據稱梧州治安。壹如平時。並無軍隊增調。亦未有封鎖船隻之事。費現云。

出已久。據近公堂報告。謂依期繳部者固多。而未繳者亦不少。仰各埠公堂執事先生。對於未繳該部者。請即連銀繳交近公堂。以應支用。而利辦事可也。此佈。

中華民國廿壹年二月廿日

◎二埠致公堂鳴謝
陳近南誕各昆仲
助香油名列
貳元 黃秀鳳壹元 陳洪三毛
貳元 黃秀鳳壹元 陳洪三毛

梁永發	蔣安翹	黃禮安	江灶	美南樓	陳劍峰	黎劍宋
廖友發	羅彭年	陳寬	每五毛	梁廷衰	鄭其	三千五
譚松元	李柱記	李贊星		劉福	廣順隆	
胡立舜	譚世廣	許兆祺		梁信	李來百	
李千	胡德榮					

黃南	李漢司	麥福煥	麥華煥	雷福	劉卓南	蔣會可	葉文選	廖廷選
	徒于堯	張昭懋	黃華池	林立權	司徒源	許培	潘永	廖廷選
每貳毛五	吳泉栢	譚文廣	甄厚滋	鄭仕強	余棧和	李榮	余棧和	廖廷選
	丘發多	譚澤瓚	林永祥	李榮				
	余明和							

◎東莞李福專醫跌打奇難雜症

Loyal Hotel Lee Fook
258 Fender St. E.
Va conuer, B. C.

白濁疳疔魚口便毒橫痃芒莖
雞疽痔瘡螺癰瘡科無名腫毒

（限日）

〔醫〕 風濕風癢肢氣腫痛遠年濕脚
花柳痕癢頑癬爛癩小兒胎毒
皮膚濕毒膏立即止癢限七日內全愈每
盅三元半

神效癰藥膏立即止癢限搽六日全愈每
盅三元半
癰疽無名腫毒止痛消核散限敷四貼打
散每貼三元
跌打遠年老瘀止痛消腫吊瘀散每料二
元半
久戰雙方滿意打戰必勝攻必克每樽
元

遠年爛脚散	每料三元半
花柳入骨搜毒丹	每樽五元
經驗神效白濁丸	每樽三元
爛疳鵝頭生肌散	每樽三元半
本醫生秘製各種應驗膏丹丸散	
多未能盡錄	
▲雲埠片打街西門牌貳百五十八號	
寶來旅館四十五號房	

Bellville
 Rooms
 啟者本旅館在希士街東武吉
 六十號每房接有暖汽龍冷熱
 水喉床鋪新麗地方整潔光線充
 足華人光顧無任歡迎房租格外
 相宜
 比非路旅館主人啟

拔毒生肌藥膏 每合二元五

經製

Sey. 3627 Vancou

跌打止痛藥水

每樽二元二五

此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏

每合二元二五

良驗

der St. E. Phone

專治皮膚癢癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇式元

專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳賊疳藥膏 每合二元

藥出
 Sui Tong Co. 92 Pen
花柳白濁丸 每盒一元五
 此膏專治鹹疳凡染
 鹹疳者貼之即愈
 此丸無論新久白濁或小便刺痛念
 此丸壹点鐘其痛即止
▲注意 小店常有

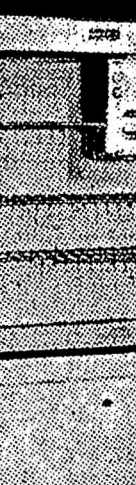
世
Kwong C
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品發行
自製新機器用電力研藥兼整葯丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉
跌打刀傷 湯火損傷

材強臣醫
花柳痔漏
紅白痢症
各種雜症

啟者本堂所於是月十四號經遷往新購置樓宇貳樓爲議
所嗣後各堂社有文件賜來祈照下列西字門牌附來得收
誤此佈

Ch'ee Kung Tong 216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can.
民國廿一年六月十八日 苑地辟致公堂啟

冰霜器具
Products Ltd.
City 1387
Vancouver, B C



有限公司
Refrigeration
Phone Trin
839 Cambie St.

此自動電力冰霜櫃每具售
價——壹百七十五元。或
以上。
包用三年。分十八個月充
銀期。

搨毒皮膚癢痛散 每罐二元
 專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症
花柳拔毒丹 每樽壹元
 一打五元
 驗方
 每盒一員 每打七員

固精養血膏
斷根心痛肚痛散
每樽壹元
大小便刺痛丸
每樽壹元
沙濕痔藥散
每樽壹元
擦乾痔藥膏
每樽貳元
兼利便私取人相思藥方
經驗種子方
秘傳久戰方
祛風逐濕浸酒方
用理跌打更妙
光顧奉上

林

柳花醫專
ong
to Ont. Can.

棟林

源利金
利銓記珍
源生

n Co
ncover B. C.
Co
oria, B.C.
Pacific Ave
Can.
Co. 號和共
iltlen Ont.

都朗度

生
臣 棟
症雜難奇科眼兒婦
Din Yick T
Elizabeth St. Toron
自 臣
靜 益
處 理
Gim Lee Yue
7 Pender St. E. Van
Gin Kee Yet Lee
P. O. Box 1364 Vict
n Sang Yuen 168
Winnipeg, Man
Kun Wo
27 Rebecca t. Han

先天不足
 後天失調
 陽萎不舉
 眼花耳鳴
 以上諸症
 無不應驗

腎家衰弱
 夜不安睡
 血氣兩虛
 陰虛癆咳
 小便數多
 手凍腳冷
 大便燥結
 夜夢精滑
 胃不消化

固精益腎丸治各症如下

贊益堂 100% 藥
 雲高 71-7
 域多利
 溫地辟 Ma
 埃 1


 ▲戀女從愛散每樽三元
 暫已郵費○○○不受空函不覆
 ◎油漆及明油

本公司開辦二十餘年所賣之油漆及明
油均用最上等材料自製而價錢又非
常相宜本公司兼售花紙種種式樣
常齊備本公司貨真價實務求顧客滿
意諸君光顧無任歡迎



General Paint Store
33 W. Hastings Vancouver, B. C

電力自動運行：適合用於各咖啡店、西菜館、肉店、雜貨舖及旅館：請先調查檢視：然後訂購未遲：本公司並招商代理：如有欲充經紀或賣手者：請來本公司

司總事務所或工廠面商：

本公司各冰櫃：俱在卑詩省：用卑詩省工人製造：不須納稅及交運費：贊助本省工業：便可挽回權利：於本身大有裨益：各冰櫃形式最新：裝配妥貼：請留意賜顧爲荷：

廣萬生雜貨店
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co.

新到
鮮大
魚

每箱拾三元半
 每箱十三元半

上磅庄大鯪魚
 上磅庄大崇魚

苗苗 粘貨 魚品 全顧 迎
 絲絲 萱水 鹹食 俱光 歡
 城號 花時 色用 樣胞 任
 增新 合各 日樣 僑無

德忌利市五五八三
 電話

元發華棧
 元發祥

謹啟

出兵瓊崖之要聞

前海軍司令陳策 因反對海軍改隸 已見報載 昨傳陳策在瓊崖宣佈獨立 在海口設立海軍行營 量五月拾五日 正式成立 行營事務 由前海軍司令部參謀長陳鼎圭 兼理 於行營成立後 發出通電 聲稱奉中央核准 指定在瓊訓練海軍 瓊屬地方 由各艦隊及陸戰隊保衛等語 又聞陳策將原有陸戰隊四團 擴充為六團 日前經將各縣縣兵及各民團槍械一律收繳 以作新擴充兩團兵士之槍械 由陳慶雲任陸戰隊司令 加緊訓練 最近且已宣佈戒嚴 派陸戰隊分扼海口得勝沙一帶 并建築防禦工事 並於原日秀英砲台處 加築砲臺 中山福安飛鷹同安四大艦 均日夜升旗 卸除砲衣分任海防 又以海軍行營名義 將瓊州拾三屬各縣長壹律更換 改委由廣州來瓊之海軍少校以上各員充任 〔姓名詳下〕而瓊州中央銀行分行 已由陳策派接收 聞行長亦被扣留 所有全瓊各縣一切雜糧正稅收入 均由陳策截留 解海軍行營 以充軍費 又聞粵政府自據探報及見陳策通電後 昨拾六日中午 會與政務會 聯席會議討論應付 金以西南政會 前據瓊州旅省代表陳第等 請願出兵瓊崖 維時政府尙屢次派員往勸陳策不欲以武力解決 今則非出兵不可 遂決於昨拾七日 提交西南政委會討論一切 壹面并先令行一集團軍總司令李備大兵 派遣大員監督率赴瓊 并聞已委任南區綏靖委員陳章甫為出兵瓊崖指揮官云

又函 瓊崖各縣長 近自海軍到瓊後 多有自行離職 如文昌昌江儋縣臨高陵水等五縣長 均已自行離職 昨駐瓊崖海軍 以各縣事務 不可豈日無人主持 應即另行改委 聞經委定陳明衡為文昌縣長 周俊為臨高縣長 陳嘉炳為儋縣縣長 凌聲致為昌江縣長 符東越為陵水縣長云 又瓊崖旅省同鄉會 日前特呈請西南政務會 請求將陸戰隊撤調 旋因未據批准 飭令以此情形 自應設謀自救方法 特定于本月廿二日正午拾二時 在廣州市瓊崖會館 召開瓊崖旅省各縣公民大會 共商救鄉辦法云

失業華僑歸國

香港函 近年以來 商業凋零 不景
之象 瀰漫全球 各國失業問題 日

趨嚴重 以故失業歸國之華僑 有增無已 尤以昨今兩年爲最 查昨廿四日藍烟通船由西貢又載失業華僑五百餘人來港 同日又由大德能號續到五百餘人 共數在一千人以上 東華醫院主席陳廉伯以此批失業華僑 一貧如洗 流落港地 至堪憐惜 乃特飭員工暫闢保良局舊址爲臨時安置之所 然後分別路途遠近 妥爲資遣回籍

▲接續減價大平特平
▲各樣衣物仍舊八

啟者弟昨接外埠友人來函畧云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及爲經紀顧係有人假冒本公司名義向各僑親行騙無疑本公司現爲杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有僑胞親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證肯到衙門指證確鑿以候定案者 即謝

花紅銀五百元正 決不食言 此啟

▲買客注意 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛
如有零碎贏餘衫到之日如數奉上

W. Samtlen Co. 103 Perder St. E. Vancouver B.C. Can. Secy. 5971

僑胞振興國貨
 請飲好酒
 皇家酒房有賣
 啟者本酒庄開設於天津上海經有七十餘年所製
 各種色酒藥酒濃潤醇厚久爲飲者賞識是以銷流
 祖國各省及南洋各埠者爲數甚多而僑胞之購飲
 者莫不讚爲名釀大加歡迎現得不詩省皇家酒房
 爲利便我僑胞起見特向本酒庄辦到大帮玫瑰露
 伍加皮酒僑胞欲飲美釀乎請爲留意賜顧藉以推
 銷國貨挽回利權亦本庄之厚望也
 正原庄裕慶永玫瑰露酒每樽壹元五毛五
 五加皮酒
 天津裕慶永酒庄啓
 上海
 收賬妥捷、交銀迅速
 商家保護聯會有限公司
 有政府准照及具擔保之公司
 請將各債項及交易給本公司保護
 電話千汝地四四一八 喜士定街西五
 一〇 房號四一六
 無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠
 皆有公司聯絡
 Business Men's Protective Assn. Ltd.
 510 W. Hastings St. Phone Trinit 4418

大光書林

特別大減價
 三拾天由新曆
 伍月伍號起至陸月
 貳拾日止
 (凡在期內)
 購書(洋)庄書籍(減)收陸
 (折)
 新(舊)(小)(說)(減)收伍折

寄書郵費
小書店包支
書目印便
函索寄上
不取分文

TAI QUONG CO.
910 Grant Ave., S. F., Calif.

◎代柬

啟者本堂現購置樓宇壹座在於飛矢役街門牌貳百零十六號現裝修告成訂于吉月十一吉日即夏歷六月拾四日舉行
喬遷 榮陞
五祖典禮屆期統請各埠
致公總分堂暨各昆仲依期蒞臨助慶指示壹切曷勝榮幸
達權總分社

宛城致公堂同人敬啟

內外科全科
醫生

余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

各症	脚風癱扯內續跌	白桂
眼	氣濕疽氣傷筋打	濁
日	爛風癰鵝咳駁刀	升
全	脚癱癰喉嗽骨傷	升
愈		

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

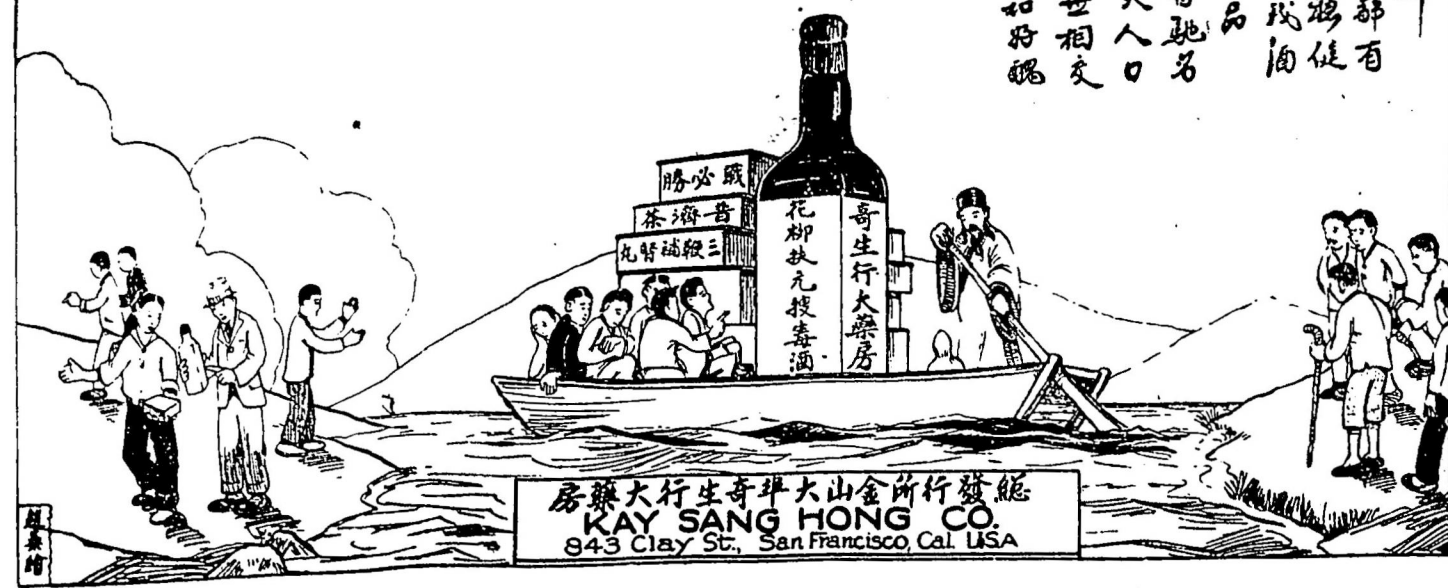
華埠 (棧) (和) (美) 雲高
 行發味腊製精
 Mee Wo Jan Co. Ltd.
 517 Carrall Street
 Vancouver B. C.
 Phone Sey. 8705

本公司採用上等
材料精製之
味發行之貨色
佳取價之廉久
矣膾炙人口各
界嘉客大小光
顧一律歡迎

●馳名三鞭補腎丸
●戰必勝丸
●始創花柳扶元搜
●花柳入骨搜毒丸

大盒十元 中盒五元 小盒三元五
每酒 每樽三元 每樽五元 每樽五元

航慈世濟



加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便 函索即附
奇藥郵費

Downloaded from <http://ajphaphysocpharmacology.physocpharmacology.aipr.org/> on November 10, 2014

○雲
○埠
○天
○生
○堂
○廣
○告

啟者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉
以應回春

◎壯陽續嗣丸

如買大盒者贈送種子靈丹愛情花露各一大罇如買小盒者贈送種子靈丹壹小罇

陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。

壯陽續嗣丸服法

朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交

惠良丁紀徐分任航空正副司令各節

祖國新聞 二

日人覬覦滿蒙富源

又派人赴蒙古探測
決定開採洲滿鉛鑛

大連通訊 日人偵 滿蒙 無微不至
去年有中村 今年有松井 分入滿
蒙探測 現又有桐田池元武人 赴蒙
搜查一切材料 該二人準備出發 始
自去年拾壹月 及本年二月 乃實行
由日本之名古屋就道 徒步而赴內蒙
業於四月三日 行抵朝鮮之咸鏡南
道 五日晨再由朝鮮之會寧出發 經
過延吉 以入敦化 並越富爾嶺之大
森林 預計於本年十月 可渡齊齊哈
爾與興安嶺 十二月可到蒙古 並期
於明年七月回遼寧 其行程共計四千
一百三十四基羅 工作日程 計為四
百三十拾日 望我國人亟宜注意焉

鉛為製造飛機之重要原料 現在世界
各國之軍用飛機 及民用飛機 其機
體及機翼 多用鉛製造 此項鑛產
在世界上極屬珍貴 除美法兩國外
他國尙不得多見 我國東北 蘊藏此
項鑛最富 數年來 日人早已垂涎
現日人爲預備實行開採 乃由政府
遣派大阪市立工業研究所長高岡理學
博士 赴東北調查 並實地測驗 聞
已發現該項鑛區 計有復州 大魏家

Phone Sey. 4918

超等絲無袖衫連短褲	每套一元七五
超等絲短袖連短褲	每套貳元
超等絲短袖連長褲	每套貳元貳五
超等絲長袖衫連長褲	每套貳元五毛
超等絲長袖內衫	每件壹元六五
超等絲長內褲	每條壹元六五
超等絲短袖內衫	每件壹元四毛
超等絲短內褲	每條壹元二五
雪白小花文華綢說衫	每件五元二五
雪白加重大紡說衫	每件五元貳五
厚白帆布樓仔	每件一元五毛
超等羽紗樓仔	每件四元二五
壹號白斜紋方圍身	每打四元
一號白斜紋企圍身	每打四元七五
上等棉線襪	每打貳元
絲間男襪	每打二元九五

券贈

十元以上之交易者
剪此券同付來當奉
贈刺光緞頸帶壹條

義泰泰公司
 500 Main & 206 Pender St. E.
 Phone Sev. 3729
 Vancouver B. C. Can.

贈送 華 寫信便箋
 買書籍或藥品壹元以
 上送壹册以剪此告白
 為有效

良友第六十五期三毛五
 文華第廿七期 叁毛五
 中華書報第十期三毛五
 抵抗書報第貳集三毛
 上○事 畫第壹集各五毛
 海○事 畫第貳集各五毛
 上海○事 畫第貳集各五毛
 東北○事 畫第貳集各五毛
 上海○影 畫第貳集各三毛五
 地攝影英集各三毛五
 淞滬○事 圖畫刊貳毛五
 淞中日血○史 初 貳毛五

韓國尹奉吉 手握炸彈
 大俠尹奉吉 發誓炸擊
 日賊照片壹毛半
 ○利品影片 8X10 二毛五
 此片為華軍奪獲日軍
 旗幟五拾餘面中之倭
 后賜贈倭軍之師團旗
 日方以拾萬金欲贖而
 不得者為重要之○利
 品極有紀念之價值
 (以上○代戰)

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

加
屬

治 癬 聖 藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongo) 專
治乾癬濕癬及皮膚濕毒
藥膏奏効如神用過者毋不
口碑載道贊爲聖藥樂斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹虛能愈
久年頑症須用三幾虛必能
醫愈

▲每虛價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在網夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

td

告白欄內各書籍八折

電話 矢磨貳八八九
目錄印備
函索即奉
電話矢磨二八八九
Bok. Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大幫「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如瓦
人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨屠
利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交
易者接踵馳至矣剝虫藥水農家皆云其
效電燈膽耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實
焉

MING WO HARDWARE CO
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (電話) 331-7054 PhoneSey. 3705

△本報由李微塵先生主持
曹懋森

國內著名學者分任撰述
是華僑之喉舌……是南中國反對黨治之言
論總匯

報費先惠 空函訂閱恕不奉寄

館址香港雲咸街三拾九號
The Public Opinion
39 Wyndham Road, Hong Kong, China

安和墟演劇之風波

台山 昨據由台山來省者稱 海晏那
島安和墟 昨日演樂千秋男班粵劇
至第二本日戲時 忽發生大門毀風潮
查該墟向來演劇 每堡派有特別差
五條 以爲堡內父兄看戲優待之用
詎此因未演戲前 主會與各父兄有某
種關係 發生微嫌 遂將特別差取銷
朱菱屋丹堂小荷四堡 均隱忍不言
惟春場堡以其破壞向例 即遣人前
往交涉 主會辦事人拒絕不理 春場
堡少年憤甚 乃聯台數十人 無票來
硬上棚觀戲 守棚等向之交涉 初而
口角 繼竟動武 春場堡少年當場將
賣票人朱箕毆傷 而箕係朱屋鄉長
頗負人望 該鄉人士咸以春場堡少
毆人 不分皂白 殊屬可恨 即糾合
好身手者三十餘名 馳往與春場堡少
年開戰 大肆鬥毆 勢極劇烈 幸少
支衛東頭鄉父兄聆悉 恐其釀成慘禍
立率同子姪馳赴竭力彈壓 始止良
罷鬥 但春場堡被毆傷四人 朱屋鄉
亦傷二人 結果責令主會補回春場傷
者二百四十元 朱屋壹百二十元 遂
宣告了事

荔藁豐收蠶桑淡市

新會各屬所種荔枝圓眼 今年菓花盛開 春天花開時 未有大雨 因是均能結實 現下菓子纍纍 將來成熟料每樹可摘菓數百斤 市價必廉 近日藏園玉荷包已上市 每百斤沽價不過十餘元 再遲十天 其價更爲大跌云 至新會蠶桑事業 占全邑農業出產拾份之叁 農民靠蠶桑圖生活者大不乏人 詎本年蠶絲出口 已呈停頓狀態 蠶繭價賤 更因月來番順各地絲廠斷市 倒閉數家 因此邑蠶戶即使育得蠶繭 亦無路可消 本造情形如此 誠恐下造有蠶事業 更呈冷淡 蠶事如此 桑業亦可知 以故現在一般蠶戶 無不叫苦云

匪黨殺被擄人示威

南海十八夜深壹時三拾分鐘 南海第九區太平墟附近發生槍聲卜卜 事後調查 於距離該墟約半里地方 發現男屍壹具 頭部中兩槍 腹部中一槍 鮮血淋漓 倒臥路旁 查該死者係梁青 向在大瀝墟鍾栢記雜貨店僱工 去年該店被劫時 已將店東及梁一併擄去 勒價二萬元 鍾妻以匪索價過昂 無法取贖 惟梁之父梁維「即鷄蛋家維」向居大瀝墟 素以收買鷄蛋爲業 家極貧苦 對於其子阿青無故被擄之事 亦置之不理 該匪以不償所欲 故將梁青一名乘深夜之際率同大瀝墟附近轟斃 以爲示威云

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲南華數十年，尚儉參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售，向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度，腎虛耳鳴，精神
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁。既服此丹，健腎若少年。

●日久虛固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁，疔瘡，橫
 痃，芒菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士，欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●恩精久戰快活水 每樽五角
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634 Leithridge Alta.

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由瓷起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾

瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲坤，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等疋頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝各界僑胞盛意，謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 林德紀 謹啟

雲高 廣 裕 隆 平埠

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

大平特平
尤其是
新到大帮
正頭
增等
城正
絲絲
苗苗
占
新花
靚貨中之靚
平之中更平
司理關崇顯啟

榮 榮 腊 味 製 造 廠

家 母 味 腊

球 全

發 批

即 寄

價 目 印 便

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠祿多年 客題獨一
味甘香脆 批發達全
豔 球

新統曹軒心存
(虞訊通軒本)

C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外

救急良方



丸散目錄

寄便閱取函來

軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

●大固四列造本
凡補本鞭六來軒

由廣州市樂欄路九十二號支行
大幫丸 藥注重廣招徠惠僑胞特
大補品連賣帶送各藥于左
固本丸 每盒一元五
衛生丸 每盒一元四
氣血丸 每盒一元二五
購上列之藥五元者加送本軒目
養心生血丸 每盒員二五
大造補腎丸 每盒員式五
補腦養心丹 每盒員式五

錄五送另此又由逾

所刊各膏丹丸散藥水藥油任擇
元買多過五元或全料者照加派
送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
是我國富饒之地同胞不可不閱
送本軒新編目錄救急良方全本
西曆四月一號起至七月一號止
期恕不照送 曹統新謹啟

啟者弟
正木箱
狀幸遇
沛華按
快藥費
言登諸

因整屋上四面釘星鐵爲籬偶爾失慎由高墜下適撞
砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言
曹統新先生住在本埠醫令其子容懷客洛其孫熾華
日履店數敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫復
又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片
報端恭頌曹府醫鉢真傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如頌

Mo Sang, 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal.

◎垂危遇救

啟者舍
至全家
醒曹統
噫立能

妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分醫
務復無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是僱
新僱生馳救指定為中風醫以救急萬靈丹重吹鼻取
涎醒生擬撥劑繼醫二日便告全愈謹此致謝

19 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal.

黃揚恭頌

弟室人
未夠五
曹統新
其血遂
全賴曹
Ed
曹統新

于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕全
個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請
先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之生
止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此事
先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
先生 鄧柏春表白

珠結實
功效大
也謹登
Kwong

雲哥化活生參茸藥行經理

謹聲

特載

吳佩孚可稱信教家(二)

▲自言儒道耶回無所不信
▲曾于三月三日爲怕得罪於神
▲秀才理想學竟玄妙
▲人棄我取 問：但今日爲科學世界：爲談鬼神即被人訕笑：吳先生以爲如何：吳答：你知道怎麼叫科學：孔子作春秋：口誅筆伐：孟子講道德：說仁義：就是因爲那時：沒人講道德：說仁義：所以孟子來講道德：說仁義：是在唐虞之世：誰也是仁義道德的人：你誅誰去：你伐誰去：孔孟要是生在唐虞時代：也不講道德：說仁義了！
▲迎合潮流 問：與時相悖：不合潮流：行之毋乃難乎：吳答：合潮流：不要臉的人：才迎合潮流：馮道：是五朝元老：他是會迎合潮流的：定要當官：定要不要臉：有

什麼辦法：我常對部下訓話：叫他不要迎合潮流：要作中流砥柱：要挽狂瀾於既倒：砥柱：要在中流：要在狂瀾於既倒時：才去挽：這才是英雄豪傑之所爲：表子纔會迎合潮流：她們成天做的：是迎合潮流的事：不會迎合潮流：他們就沒飯吃了！
▲碰上就吃 語至此：時已五時許：外廳微有杯盤聲：某記者側目視之：一從人垂手立案頭：似請吳進餐：某記者急起立：向吳鞠躬告辭：吳亦起：隨員皆起：某記者返身鞠躬：吳云：「吃飯」：某記者云：「今天告假：吳又云：碰上就吃」：吳之口吻：雖爲親切的：但其語音果斷：有不可違拗之意：存於其中：某記者乃止步：佇立席畔：而作不速之客焉： (未完)

教鞭於粵中：始將岳字拆之爲二：自號曰丘山：遂以字行：陳之課畫也：殊得其法：凡得其教者：莫不獲津梁：蓋其爲師之誼：常能傳授心法也：陳於課畫之餘：常喜與諸生戲：其有頑徒於課室中作種種醜態舉動者：陳輒不力止之：而以紙速寫其狀：使班長持以傳觀：用以示儆：而用筆三兩：輒能栩栩欲活：蓋寫生妙手也：嘗寄居花地初香園：與西溪老人過從至密：西老人工詩：而陳善畫：花地風物：一一收拾於此二子之詩畫囊中：亦藝海之一佳話也：我粵報章：向無風刺畫：有之自清末何劍士等創時事畫報始：至民五六間：冷殘居士創辦大聲報于廣州：欲以畫風示當世：乃聘陳擔任繪刺畫：刊於報上：一段干木之憤：即爲其處女作：粵中報章之有風刺畫：其最注意者也：嗣時厥後：各大報皆摹名來請：而陳之繪事大忙矣：當此時也：幽燕之黃石之：尚未以諷刺畫名世：而陳已馳譽於南中：此亦吾國畫史可紀之一頁：惟陳自一行作吏：服官水廠後：即浮沉於

抵制仇貨 收復失地 是我們應盡的責任

官海：不暇與鉛筆結緣：此則爲可惜耳！

興高彩烈否：而法院佈告：故故委婉其詞：亦殊苦心孤詣矣！

奸非案秘密審訊所聞

廣州人近年目光驟轉：多注意法院審案：而奸非案爲甚：其稍涉男女私隱：則旁聽者如蟻斯聚：如潮斯湧：若春光既洩：花絮紛披：對簿公庭：例當直言無隱：倒鳳鸞之態：翻雲覆雨之情：如數家珍：至耐尋味：出自女兒香口：一種羞答答之情：尤有可觀：以故聽者如啖江瑤：津津有味：匪特好奇心重：欲索隱繚幽已也：最近法院佈告：謂奸非案於社會風化：影響頗巨：因停止公開審訊云云：此說似也：但聞之法界中人言：此事實則有裏因：女推事某：嘗審訊一和姦案：輕薄之聲：響集庭內：訊至吃驚之處：則相顧眉目語：法庭雖尊嚴莊重：而此種神秘舉動：實不能禁：無可禁：女推事面紅耳赤：忽忽退庭：未幾：遂有姦案秘密審訊之議：蓋欲避免種種之不便云：旁聽而不及姦案：一般人尙如前之

國不足救
或人曰：國難至此：國亡無日：尙謂國不足救：予非癡癡乎：余曰：唯唯：否否：設能照余所擬方法五條：任擇其一行之：國誠不足救也：法雖簡：行雖易：然非足下所知：而爲黨國賢俊所樂聞者：方法維何：即心之轉變是：請言余之方法！
○內戰之心：滿心奮勇：以之對外
○國不足救：滿心憤懣：用之外交
○國不足救：滿心怯懦：施之內戰
○國不足救：滿心私欲：以事國防
○外交之心：滿心溫柔：以聯民衆
○國不足救：滿心溫厚：以聯民衆
○國不足救：滿心溫厚：以聯民衆

時諺聲律
親戚戚：熱對生：漂亮對摩登：車

十九路軍官吟詩寄興 (陸貽)
人皆知十九路軍官：勇敢善戰：而不知尚有儒雅能文者：日前特總指揮之感懷二律：寄意深遠：現又見沈光漢師長近作「桃花行」：慷慨激昂之氣：纏綿悱惻之情：躍然紙上：特錄之如次：
公園春社馬：留影紅桃下：個個噴我擎枝葉頻香：翠眉羞羞落落花：落花遍地堆如錦：摧殘蹴踏心何忍：美人爾自惜落花：志士由來重國家：君不見暴寇侵凌無時已：長城萬里將誰倚：警障百川川復東：戰袍灑血桃花紅：桃花紅日意悠悠：征馬多情去復休：我近桃花動憐惜：肯任飄零憔悴逐東流！

局務印軒新圖

中文活動日期印



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

忠士藥材舖告白

本店聘定藥劑專家專接携來之醫生藥方按照用最好藥品配合能發生效力功效從速郵政訂購藥劑快捷付上並做洗相晒相及放相生意意玲瓏妥當華友垂顧無任歡迎

電話係倫 360 Hastings 及 Teale 街角

尾步旅館

本旅館共有房室九十九間單房雙房俱備日汽冷熱水應用大潔淨有房房特別相宜華友光顧請速來迎本旅館門牌士定街東四七號電話係四八四八

花旗參大減價

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
363 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參...磅
每磅八元之甲等參...磅
每磅六元之乙等參...磅
姓名

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡樂利埠開設中華藥房一所：選擇古今有效力的膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘種：對於治癒各種內外奇難雜症之藥：應有盡有：現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期：由三月廿日起：至三月廿五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失良機！

大廉價中藥房
Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room JN202
326, 8th Ave. East.
Calgary, Alta.

大羅仙

●算命價格
小批八字一元
加批八字二元
中批星盤五元
大批星盤拾元
筆金先惠 空函不答
●寓址雲華瑞英昌
Sui Ying Chang Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

問症標準如下

(一)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾濕否(九)大小便通利否

抑或由 C.O.D. 亦可

問症購藥規則

僑胞來函問症：或請求配藥：須依照下列標準詳述病狀：并先惠銀金貳元：當即詳細答覆：并代爲配藥：付上：至於在本藥房購藥與否：均聽其便：若購藥則款項先惠：抑或由 C.O.D. 亦可

TAXI 10 Cents

程動可就仙十

何必搭街卡呢！
雲埠歷史以來最低之價目
由上車起計每半英里 十仙
由華區至詩不亞碼頭 二毛
由雲埠至二埠 二元五毛
由雲埠至二埠 一元五毛
一人至四人價目同計
電話：詩摩五五五 市定街西九四號
貳毛五機車有限公司啟

聘有華人經紀賣紙料

各款紙料如紙袋紙紙包物紙等文房用具學校用品應有盡有今特聘華人經紀與貴客接洽料必更爲便利幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲華太平洋紙公司啟